



同志社女子大学ジェームズ会事務局です。この度、当会に入会いただきました皆様は今後どうぞよろしくお願いたします。

2020年度がスタートしました。美しく花が咲き誇り、本来であればキャンパスは学生であふれる季節ですが、新型コロナウイルスの影響により、本学におきましても、対面授業の開始を5月まで見合わせている状況です。皆様におかれましても大変不安な気持ちでおられることと存じます。この状況が少しでも良くなることを信じ、1日1日を過ごしていきたいと思ひます。

---

○ ジェームズ会総会延期のお知らせ

---

2020年度総会を5月下旬に予定しておりましたが、延期とさせていただきます。今後につきましては感染症の広がりを勘案しながら判断し、改めてメルマガでお知らせいたします。

---

○ イベント情報

---

本学主催行事につきましても、当面の間、中止又は延期としております。今後のイベントの開催可否につきましては、本学 Web サイトにてご確認ください。

---

○ ジェームズ会会員によるコラム

---

今回は当会会員で、昨年韓国・ソウルにお住まいの N 様に寄稿いただきました。

**ソウルからアンニョンハセヨ（こんにちは）**

こんにちは。四月のソウルは、レンギョウ、木蓮、桜、ツツジ、ライラックなどの花が一斉に花を咲かせ、とても綺麗です。

今、世界中で猛威を振るっているコロナウィルスですが、ここソウルでは、感染者が減り続け、落ち着きを見せています。明洞や東大門などの観光地にはほとんど人がいませんが、スーパーや公園、若者に人気の場所などは、以前の賑わいを見せています。

1月の終わりごろに韓国南部の大邱市で大規模クラスターが発生したのと明洞のデパート、ホテル、スーパーなどに感染者が立ち寄り、休業に追い込まれたニュースが流れ、危機感が高まったように思ひます。また、2月は学校の春休みと重なったこと（4月からインターネット利用の授業）、2、3月のソウルは、暖冬とはいえ-5～10度ぐらいには下がるので、あまり外出しなかったのも良かったのでしょうか。

2月頃はマスク不足が問題になっていましたが、赤ちゃんからお年寄りまで、100%マスクを着用し、公共交通、店頭の入口、会社やアパートのエレベーターにも消毒剤が備え付けら

れています。結局、政府の指導だけでなく、個人個人が危機意識を持つことが大切ですね。

さて、早いもので、ソウルに赴任して一年が経ちました。今日はこちらに来て初めて知った、韓国生活についてお伝えします。

まず驚いたのは、韓国の人達がとても親切で、交通マナーも治安もとても良いということです。小売店（特に珈琲ショップ）や在来市場が多く残っている以外は、街並みも人も東京と変わりません。タクシーやバス・地下鉄料金は日本の半額以下で、衣料品もとても安いのですが、日用品や食料品が反対に倍以上します。でも大型スーパーなら日本食材はほぼ全て揃いますし、野菜・果物・魚は日本と変わらない品ぞろえです。日本食は人気があり、とんかつ、握りずし、刺身など、韓国が一番人気フライドチキンと共に総菜コーナーに並んでいます。

私たち駐在員は運転を禁じられているので、公共交通を利用して買い物に行くのですが、どれもコストコ並みの大容量で売られており、おまけにsale は1 + 1形式（すなわち倍量になる）なので持ち帰りが大変です。ネットショッピング利用は、外国人にはかなりハードルが高いです。言葉の問題もありますが、利用するには韓国の預金通帳・携帯電話番号・身分証番号・クレジットカードが必要なので難しいのです。そこで韓国在住の日本人が多く利用しているのがAmazon（韓国にはない）です。わずかの通関手数料だけで日本から届けてくれます。

さて、肝心の韓国語の方ですが、いまだにさっぱり進歩していません。年なので、覚えられないのも理由ですが、その他に大きく二つ。

ひとつは、ハングルが意外と難しい。文字が記号の組み合わせで判別が難しく、発音の連音や移動があり、読み書きが難しい。日本語と似た単語もありますが、それは漢字読みで、別にハングルの言葉があったりするのです。聞き取りに苦労します。また、一つでも年上だと敬語を使わないといけないなどの理由があります。

もう一つは、標識や案内に日本語が書かれていることが多いし、病院や生活相談には、日本語通訳が利用でき、困ることが少ないのが大きな理由です。また、日本語を話せる人が意外と多いです。日本文化に興味のある人、留学経験のある人などが多いからなのでしょう。また、就職難の韓国では日本企業への就職も人気なのが理由ではないでしょうか。

という訳で、買い物する時は、ネェ（ハイ）、アニョ（いいえ）、チュセヨ（ください）、ケンチャナヨ（結構です）の4語だけで済ませています。

韓国には「60歳からが青春」という言葉があります。儒教の教えで年配者は大切にされます。ですので、我々の世代にとってはとても住みやすい国です。ただし物価が高いので、年金だけでは暮らせません。ですが、今のところ不自由もなく快適に過ごしております。

それではまた、アンニョンイケセヨ（さようなら）

#### ◎卒業生対象 WEB 資格講座のお知らせ

同志社女子大学卒業生の資格取得をサポートする「WEB 資格講座」は、1年間・いつでもどこでも何度でも・あらゆるデバイスで、27の資格・講座が1万円で受け放題のサービスです。ぜひご息女にもご案内ください。

詳細：<http://shikaku-web.net/dwc/>

◎年会費無料！DC-VISA ゴールドご入会の案内

ポイントの交換や旅行保険の自動付帯などが可能な当会会員専用のゴールドカードを発行しております。詳細なご案内・入会をご希望の方は事務局までお問合せください。

▼お問い合わせや住所・メールアドレス等の変更・配信停止は以下までご連絡ください。

\* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* .

編集・発行：同志社女子大学ジェームズ会事務局

(同志社女子大学総務部総務課社会連携係内)

〒610-0395 京都府京田辺市興戸 TEL：0774-65-8860 FAX：0774-65-8461

E-mail：[somu-t@dwc.doshisha.ac.jp](mailto:somu-t@dwc.doshisha.ac.jp)

\* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* . \* .